

**Dekret**

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

Decreto

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

11464/2018

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale**Betreff:**

Öffentlicher Ausbildungswettbewerb nach
Prüfungen zur unbefristeten Besetzung von
28 Stellen für
Brandmeister/Brandmeisterinnen, VI.
Funktionsebene, für die Agentur für
Bevölkerungsschutz - Berufsfeuerwehr des
Landes
Genehmigung der Bewertungsrangordnung
der Abschlussprüfung

Oggetto:

Corso concorso pubblico per esami per la
copertura a tempo indeterminato di 28 posti
per capo squadra e reparto, VI qualifica
funzionale, per l'Agenzia per la protezione
civile - Corpo permanente dei vigili del
fuoco della Provincia
Approvazione della graduatoria di merito
dell'esame finale

Gemäß Artikel 13, Absatz 4, des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, fallen die Maßnahmen betreffend die Personalauswahl und die Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Abteilung Personal.

Die Ausschreibung des öffentlichen Ausbildungswettbewerbes Nr. 7007 vom 19.04.2017 zur unbefristeten Besetzung von 28 Stellen für Brandmeister / Brandmeisterinnen, VI. Funktionsebene, für die Berufsfeuerwehr des Landes sieht keinen Sprachgruppenvorbehalt vor. Die Stellen fallen auch nicht unter den Vorbehalt für die geschützten Personengruppen noch für die Angehörigen der italienischen Streitkräfte.

Mit Dekret des Direktors des Amtes für Personalaufnahme Nr. 7962/2018 wurde die Prüfungskommission ernannt.

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 8738/2018 wurde die Zulassung und der Ausschluss der Bewerberinnen und Bewerber zur Abschlussprüfung verfügt.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschriften der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung des Wettbewerbes ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission bei der Abschlussprüfung des öffentlichen Ausbildungswettbewerbes nach Prüfungen zur unbefristeten Besetzung von 28 Stellen für Brandmeister / Brandmeisterinnen, VI. Funktionsebene, für die Berufsfeuerwehr des Landes für rechtmäßig zu befinden und demnach die entsprechende Bewertungsrangordnung zu genehmigen (20 Punkte ist die maximale erreichbare Punktezahl):

1) Miozzo Ezio	17,90
2) Dalvit Wilhelm	16,90
3) Trevisan Paolo	16,15
4) Albertini Patrik	16,10
5) Unterthiner Christian	16,05

Ai sensi dell'articolo 13, comma 4 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, competono al direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Il bando del corso concorso pubblico n. 7007 del 19.04.2017 per la copertura a tempo indeterminato di 28 posti per capi squadra e reparto, VI qualifica funzionale, per il Corpo permanente dei vigili del fuoco non prevede alcuna riserva linguistica. I posti non rientrano nemmeno nelle riserve per le categorie protette né a favore dei militari delle forze armate italiane.

Con decreto del direttore dell'ufficio assunzioni personale n. 7962/2018 è stata nominata la commissione esaminatrice.

Con decreto del direttore di Ripartizione Personale n. 8738/2018 sono state determinate l'ammissione e l'esclusione delle candidate e dei candidati all'esame finale.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento del concorso è ritenuto regolare e legittimo.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice dell'esame finale del corso concorso pubblico ad esami per la copertura a tempo indeterminato di 28 posti per capi squadra e reparto, VI qualifica funzionale, per il Corpo permanente dei vigili del fuoco della Provincia e di approvare la relativa graduatoria generale di merito (20 punti è il massimo punteggio raggiungibile):

6) Ludwig Stefan	16,00
7) Delai Norberto	15,65
8) Ladurner Roland	15,50
9) Mumelter Jörg	15,40
10) Öttl Hannes	15,35
11) Psaier Wilhelm	15,30
12) Heinz Uwe	15,15
13) Boldrin Paolo	15,00
14) Schöpf Georg	14,90
15) Cantore Elisa	14,80
16) Lochmann Georg	14,75
17) Bonavigo Christian	14,65
18) Frei Markus	14,60
19) Currado Gianbattista	14,50
20) Gruber Dietmar	14,40
21) Faller Johann	14,25
22) Coin Enrico	14,20
23) Kaufmann Eduard	14,15
24) Fill Markus	13,80
25) Puntcher Hermann	13,50
26) Kofler Roland Markus	13,45
27) Schullian Rufin	12,00

2. folgende Bewerber zu Gewinnern / folgende Bewerberin zur Gewinnerin der ausgeschriebenen Stellen zu erklären:

2. di dichiarare vincitori/vincitrice dei posti messi a concorso i seguenti concorrenti:

- Miozzo Ezio
- Dalvit Wilhelm
- Trevisan Paolo
- Albertini Patrik
- Unterthiner Christian
- Ludwig Stefan
- Delai Norberto
- Ladurner Roland
- Mumelter Jörg
- Öttl Hannes
- Psaier Wilhelm
- Heinz Uwe
- Boldrin Paolo

- Schöpf Georg
- Cantore Elisa
- Lochmann Georg
- Bonavigo Christian
- Frei Markus
- Currado Gianbattista
- Gruber Dietmar
- Faller Johann
- Coin Enrico
- Kaufmann Eduard
- Fill Markus
- Puntscher Hermann
- Kofler Roland Markus
- Schullian Rufin

3. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.
3. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.
4. Die Mitteilung über die Veröffentlichung der obigen Bewertungsrangordnung dem Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol zuzusenden.
4. Di inviare l'avviso di pubblicazione della suddetta graduatoria al Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione
Albrecht Matzneller
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	PACCHIANI MAURIZIO	13/06/2018
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	13/06/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani
codice fiscale: IT:PCCMRZ62H27A952J
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 1158847
data scadenza certificato: 31/08/2018 00.00.00*

Am 14/06/2018 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller
codice fiscale: IT:MTZLRC69P24A952U
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 1255443
data scadenza certificato: 01/10/2018 00.00.00*

Copia prodotta in data 14/06/2018

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

13/06/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma